

だい17か せいそう・かたづけ

第17課 清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■ 目標 ■

わからない言葉を聞いたとき、別の表現に言い換えて、質問できる。

เมื่อได้ยินคำที่ไม่รู้จัก สามารถเปลี่ยนเป็นคำอื่นแล้วถามได้

機械や工具の不具合を見つけて、報告できる。

สามารถค้นหาส่วนที่ชำรุดบกพร่องของเครื่องจักรและเครื่องมืออุปกรณ์ แล้วรายงานได้

あいまいな指示に対して、明確化して尋ねることができる。

สามารถสอบถามคำแนะนำที่คลุมเครือให้ชัดเจนขึ้นได้

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船体ブロックの溶接を終えました。

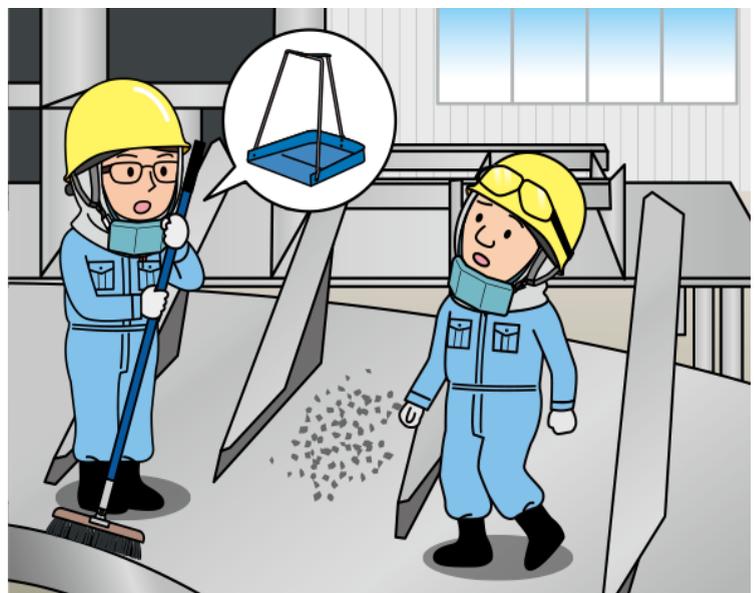
鈴木 すらくが おちて いるから、そうじしよう。
スラグが落ちて いるから、掃除しよう。

ほうきは あるから、「ちりとり」、もって きて。
ほうきは あるから、「ちりとり」、持って 来て。

アリフ 「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。
「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

鈴木 そうそう。
そうそう。

アリフ わかりました。もって きます。
わかりました。持って 来ます。



清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■ 会話 I ■

คุณอาร์ฟทำการเชื่อมบล็อกเรือเสร็จแล้ว

Suzuki มีสแลกร่วงลงมา ทำความสะอาดกันเถอะ

มีไม้กวาดอยู่แล้ว เอา 「ちりとり」 "ที่ตักขยะ" มาหน่อย

Arif 「ちりとり」 ... อุปกรณ์เก็บขยะที่รวบรวมมาได้หรือครับ

Suzuki ใช่แล้ว

Arif เข้าใจแล้วครับ จะไปเอามาครับ

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと溶接トーチのメンテナンスをしています。

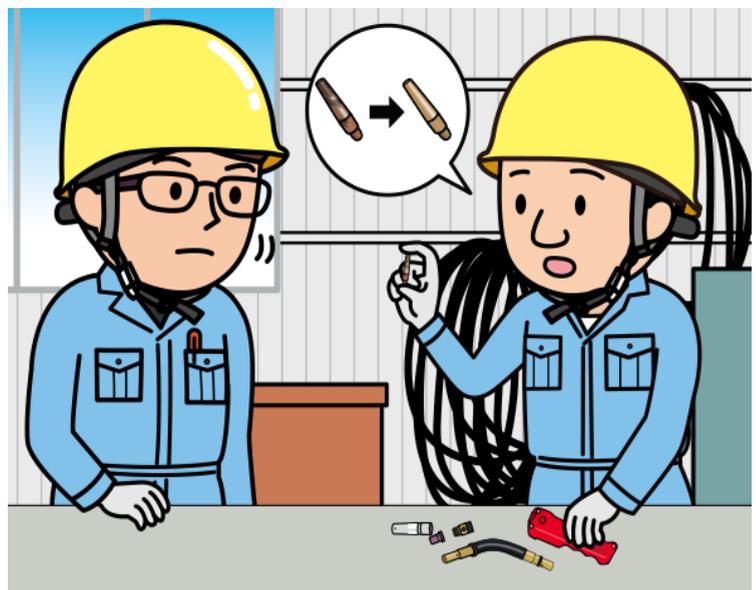
鈴木 のずるを とりはずした？
ノズルを 取り外した？

アリフ はい、とりはずしました。
はい、取り外しました。

ちつぶに すばったが たくさん ついて います。
チップに スパッタが たくさん ついて います。

こうかんした ほうが いいですか。
交換した ほうが いいですか。

鈴木 そうだね。これは こうかんしよう。
そうだね。これは 交換しよう。



清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■^{かいわ}会話2■

คุณอารีฟกำลังบำรุงรักษาหัวเชื่อมอยู่กับคุณซูซูกิ

Suzuki ถอดหัวฉีดออกหรือยัง

Arif ครับ ถอดออกแล้วครับ

มีสะเก็ดเชื่อมติดอยู่ที่ทิวป์เต็มเลยครับ

ควรจะเปลี่ยนดีไหมครับ

Suzuki อืม แบบนี้น่าจะเปลี่ยนดีกว่า

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは作業後に掃除をして、ごみを捨てようとしています。

鈴木 もえる ごみは この ごみばこに すてて。
燃える ごみは この ごみ箱に 捨てて。

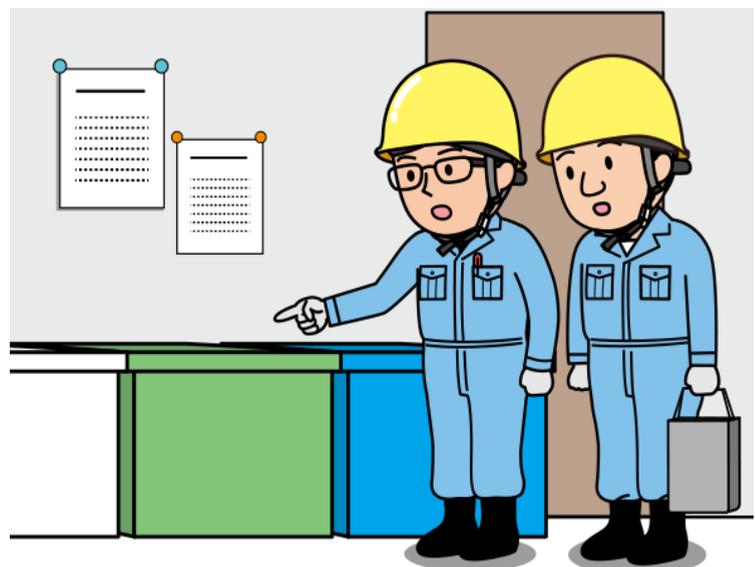
もえない ごみは あっちの ごみばこね。
燃えない ごみは あっちの ごみ箱ね。

アリフ あっち… しろい ごみばこですか。
あっち… 白い ごみ箱ですか。

鈴木 うん。
うん。

アリフ すらくは しろい ごみばこに すてますね。
スラグは 白い ごみ箱に 捨てますね。

鈴木 そうそう。
そうそう。



清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■^{かいわ}会話3■

คุณอารีฟทำความสะอาดหลังทำงานเสร็จ และกำลังจะทิ้งขยะ

Suzuki ทิ้งขยะเผาได้ที่ถังขยะใบนี้

 ทิ้งขยะเผาไม่ได้ที่ถังขยะใบโน้นนะ

Arif ใบโน้น...คือ ถังขยะใบสีขาวหรือครับ

Suzuki อืม

Arif ทั้งสแลกในถังขยะสีขาวนะครับ

Suzuki ใช่แล้ว

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■ ことば ■

	ことば	読み
1	スラグ	すらぐ
2	落ちる	おちる
3	掃除 (する)	そうじ (する)
4	ほうき	ほうき
5	ちりとり	ちりとり
6	集める	あつめる
7	ごみ	ごみ
8	道具	どうぐ
9	ノズル	のずる
10	取り外す	とりはずす
11	チップ	ちっぷ
12	スパッタ	すばった
13	交換 (する)	こうかん (する)
14	燃えるごみ	もえるごみ
15	ごみ箱	ごみばこ
16	燃えないごみ	もえないごみ
17	白い	しろい
18	万力	まんりき
19	材料	ざいりょう
20	固定 (する)	こてい (する)
21	スパッタの除去	すばったのじょきよ
22	故障	こしょう
23	切断機	せつだんき
24	横	よこ
25	ミリ (mm)	ミリ (mm)
26		
27		
28		
29		
30		

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	สแลก
2	ร่วง
3	ทำความสะอาด
4	ไม้กวาด
5	ที่ดั้กขยะ
6	รวบรวม
7	ขยะ
8	เครื่องมือ อุปกรณ์
9	หัวฉีด
10	ถอด
11	ทึป
12	สะกั้ดเชื่อม
13	เปลี่ยน
14	ขยะเผาได้
15	ถั้งขยะ
16	ขยะเผาไม่ได้
17	ขาว
18	ปากกาจับชิ้นงาน
19	วัสดุ
20	ยึด
21	กำจั้ดสะกั้ดเชื่อม
22	ขำรุดบกดพรั้ง
23	เครื่งตัด
24	ข้าง
25	มิลลิเมตร (mm)
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ことばが わからないとき

「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。

「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

「まんりき」… ざいりょうを こていする どうぐですか。

① 「まんりき」… 材料を 固定する 道具ですか。

「すばったの じょきよ」… すばったを とりますか。

② 「スパッタの じょきよ」… スパッタを とりますか。

「きかいの こしょう」… きかいが こわれましたか。

③ 「きかいの こしょう」… 機械が 壊れましたか。

④

⑤

★ あいまいな しじ

あっち… しろい ごみばこですか。

あっち… 白い ごみ箱ですか。

あそこ… さとうさんが いる ところですか。

① あそこ… 佐藤さんが いる ところですか。

そこ… せつだんきの よこですか。

② そこ… 切断機の 横ですか。

この くらい… ごみりですか。

③ この くらい… 5ミリですか。

④

⑤

清掃・片付け

การทำความสะอาดและจัดเก็บให้เรียบร้อย

■ 応用練習 ■

ลองเขียนประโยคที่คุณใช้ลงใน (4) และ (5)

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู

★ ことが わからないとき

「ちりとり」 ... อุปกรณ์เก็บขยะที่รวบรวมมาได้หรือครับ

- ① 「まんりき」 ... คือ อุปกรณ์ยึดวัสดุใหม่ครับ
- ② 「スパッタの じょきょ」 ... คือ เอาสะเก็ดเชื่อมออกใหม่ครับ
- ③ 「きかいの こしょう」 ... คือ เครื่องจักรชำรุดใหม่ครับ
- ④
- ⑤

★ あいまいな しじ

ไบโนน...คือ ถึงขยะใบสีขาวหรือครับ

- ① ตรงโนน ... คือ ตรงที่คุณขาโตะอยู่ใหม่ครับ
- ② ตรงนั้น ... คือ ข้างๆ เครื่องตัดใหม่ครับ
- ③ ประมาณนี้ ... คือ 5 มิลลิเมตรใหม่ครับ
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

ลองเขียนบทสนทนาโดยดูจากบทสนทนาตัวอย่าง

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู